

CAMBODIAN (KHMER)

Statement 1: For All Foreign Nationals Except Those from “Mandatory Notification” Countries

ក្នុងករណីត្រូវចាប់ខ្លួន ឬជាប់ឃុំ ក្នុងនាមជាជនបរទេស មិនមានសញ្ជាតិអាមេរិកាំង លោកអ្នកអាចស្នើសុំឲ្យយើងជូនដំណឹងដល់មន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកនៅសហរដ្ឋអាមេរិកអំពីស្ថានភាពរបស់លោកអ្នក ។ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នក ។ មន្ត្រីកុងស៊ុលអាចជួយលោកអ្នក ដូចជាការកម្រិតតំណាងផ្លូវច្បាប់ ទាក់ទងជាមួយគ្រួសារលោកអ្នកនិងចូលសួរសុខទុក្ខលោកអ្នកក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ព្រមទាំងធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗ។

បើលោកអ្នកចង់ឲ្យយើងជូនដំណឹងដល់មន្ត្រីកុងស៊ុល លោកអ្នកអាចស្នើសេចក្តីជូនដំណឹងនេះឲ្យរយៈពេលនេះ ឬនៅពេលណាមួយ។

តើលោកអ្នកចង់ឲ្យយើងទាក់ទងមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកឬទេនៅពេលនេះ?

បាទ (YES)

ទេ (NO)

សរសេរឈ្មោះអក្សរធំ: _____
Printed Name

សាក្សី: _____
Witness

ហត្ថលេខា: _____
Signature

ថ្ងៃខែ: _____
Date

Statement 2: For Foreign Nationals from “Mandatory Notification” Countries

ដោយសារលោកអ្នកជាពលរដ្ឋបរទេស ជាចាំបាច់យើងត្រូវប្រាប់មន្ត្រីនៃស្ថានកុងស៊ុលប្រទេសរបស់លោកអ្នកប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិកថា លោកអ្នកបានត្រូវចាប់ខ្លួន ឬឃុំខ្លួន។ យើងនឹងជូនដំណឹងទៅស្ថានទូតរបស់លោកអ្នកយ៉ាងឆាប់រហ័សតាមលទ្ធភាព។ ក្រៅពីនេះ លោកអ្នកអាចទាក់ទងជាមួយមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នក។

លោកអ្នកនឹងមិនត្រូវជាចាំបាច់ឲ្យរកជំនួយជំនួយពីមន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកទេ ក៏ប៉ុន្តែមន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលអាចជួយលោកអ្នករកម្ចាស់តំណាងផ្លូវច្បាប់ ឬ អាចទាក់ទងជាមួយគ្រួសារលោកអ្នក ទៅសួរសុខទុក្ខលោកអ្នកក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ព្រមទាំងធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗ។ សូមចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានទទួលព័ត៌មាននេះ។

ឈ្មោះអក្សរធំ: _____
Printed Name
ហត្ថលេខា: _____
Signature

សាក្សី: _____
Witness
ថ្ងៃខែ: _____
Date